

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld:	E 1 B	
Reihe:	9	
Grabsteinnummer:	11/12	Abmessungen (H/B/T): 166/66/30 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr:	1986/2004	
Geschlecht:	M	W
Nachname:	Silberfeld	Silberfeld
Vorname:	Joseph	חסוי Johanna
Vatersname:	(Asriel)	עזריאל
Name Gatte(in):	Johanna	
Herkunftsort:	Krakau	
Geburtsdatum heb./bürg.:	13. Elul 5611 / 10. Sept. 1851	13. Aw 5609 / 1. Aug. 1849
Sterbedatum heb./bürg.:	9. Cheschwan 5678 / 25. Okt. 1917	17. Adar II 5692 / 25. März 1932
Begräbnisdatum heb./bürg.:		
Alter / Familienstand:	verh.	Witwe
Beruf / Gemeindestellung:	Sohn eines Rabbiners	בן מהו"ר
Form (Beschreibung):	konische Stele mit getrepptem Giebel auf separatem Sockel	

Symbolik / Ornamentik: Pflanzenornament im Giebel

Steinmaterial / Zustand: Granit / Kalkstein

Sprache: Hebräisch / Deutsch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung: Doppelgrab

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	()	besonders wertvoll	()
	künstl./ formale Gründe	()	hist.- wiss. Gründe	()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist begraben	פ"נ
Ein gerechter und aufrechter Mann von edler Abstammung,	איש צדיק וישר מגזע
der geehrte Meister, Herr Joseph, Sohn unseres Lehrers und Meisters	היחס כהר"ר יוסף בן מהו"ר
Asriel, seligen Angedenkens, aus Krakau, verschied	עזריאל ז"ל מקראקא נפטר
am 9. Cheschan 678.	ט' חשון תרע"ח
Er fürchtete G“tt und hatte Freude an seinen Geboten, ¹	ירא את ה' וחפץ במצותיו
er wandelte untadelig ² und war redlich in seinen Werken,	הלך בתומו וישר במעשיו
er kam, am Ort zu wohnen, aus fernem Land	בא לגור מארץ מרחקים
und seine Seele stieg zum Bewohner der Himmelshöhen auf	ותעל נשמתו אל שוכן שחקים
Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.	ת נ צ ב ה
	<p>Joseph Silberfeld geb. 10. Sept.1851 in Krakau gest. 25. Okt. 1917 in Mannheim</p> <p>Johanna Silberfeld geb. 1. Aug. 1849 gest. 25. März 1932</p>

¹ Psalm 112,1

² Psalm 15,2